

# الخلق الجديد (غل ٦: ١٠)

أ. نجيب ابراهيم

أما في الأدب اليهودي، الخلق الجديد هو المهتدى إلى الدين اليهودي، وكأنه بدخوله إلى الجماعة أصبحت حياته جديدة، وما هو من الماضي الوثنى لم يعدل وجوده. ولكن يجب أن يُفهم هذا التغيير على الصعيد الشرعى. الخلق الجديد لا يعني حياة جديدة بل وضعا شرعياً جديداً.

لذا نتساءل هل اقتبس العبارة بنفس المعنى وأعطتها بعد المسيحى، أو أنه ابتكر لها معنى جديداً لا يوجد في لغة عصره ما يوازيه؟ لذلك وجب علينا أن نتبع أولاً الموضوع في العهد القديم والأدب اليهودي<sup>١</sup>، ومن ثم نحاول أن نفهم العلاقة بين هذه العبارة وسائر الرسالة.

«فما المختان بشيء ولا القلف بشيء ، الشيء هو الخلق الجديد» (غل ٦: ١٥). يختتم بولس رسالته إلى أهل غلاطية مؤكداً على ما قدمه في الرسالة عن الانجيل الذي يبشر به. رغم أن هذه العبارة، «الخلق الجديد» لا ترد في بحر الرسالة، إلا أنها تعبّر بإيجاز وبطريقة جديدة عما قاله سابقاً.

١- **الخلق الجديد في العهد القديم والأدب اليهودي القديم** له معنى شامل يخص الكون، كما يمكن أن يعني فقط الإنسان. تجد هذه العبارة جذورها في أشعيا الثاني والثالث بنوع خاص: ٤٣: ١٨-١٩؛ ٥١: ٦٥؛ ١٧: ٦٥ «لأنني هكذا أخلق سموات جديدة وأرضاً جديدة فلا يُذكر الماضي ولا يخطر على بالّا». أشعيا يصور نهاية السبيّ خروجاً جديداً ويتكلّم على الخلق الجديد تحت علامة الأرمنة الأخيرة<sup>٢</sup>.

تبداً الخاتمة في ١١: ٦ حيث يؤكد القديس بولس على الكتابة بخط يده وبأحرف كبيرة، ذلك لأنّه مزمع على إظهار جوهر رسالته بكلمات وجذوة جديدة. إذا يرتبط موضوع الخلق الجديد بما قاله بولس في الرسالة. ولكن لهذه العبارة معنى متعارف عليه في العهد القديم وفي الأدب اليهودي المعاصر للعهد الجديد. بالطبع كان بولس يعرف وقع هذه الكلمات على سامعيه إن كانوا من اليهود أو المتهودين.

١- يجمع علماء الببليا على اعتبار غل ١١: ٦ بداية الخاتمة، لذلك يجب الأخذ بالاعتبار سياق النص من خلال غل ٦: ١٨-١١. بالنسبة إلى بنية النص

راجع 153-192 Buscemi A. M., "Lo sviluppo strutturale e contenutistico in Gal 6,11-18" *L.A* (1983).

٢- تشدد اللجنة الحبرية للكتاب المقدس على أهمية هذه المقارنة لفهم أسفار العهد الجديد في رسالتها الأخيرة: الشعب العبراني وكتبه المقدسة في *الببليا المسيحية* (٢٠٠١).

Rey, Bernard, *Créés dans le Christ Jésus. La création nouvelle selon Saint Paul* (Lectio Divina 42) Paris 1966, 21-35. -٣

Manns, F., "La théologie de la nouvelle naissance dans la première lettre de Pierre", in *Les enfants de Rébecca*, Paris 2002. -٤

مصلوباً عند العالم». المتكلّم هنا ليس بولس فقط، إنما كل مسيحي. لفتّخر فقط بصلب ربنا يسوع المسيح، لأنّه منحنا السير في حياة جديدة، في عالم جديد. يجدر بنا الإشارة على أنّ بولس يستعمل كلمة «صلب» ليعبّر عن سرّ الخلاص بأجمله، أي موت المسيح كما يُفهم من خلال وحي القائم من بين الأموات.

وَمَا الْعَالَمُ الَّذِي صَارَ عِنْدَنَا مَصْلُوبًا  
سُوئِي ذَلِكَ الَّذِي كَانَ مَقْسُومًا إِلَى اثْتَيْنِ،  
الشَّعْبُ وَالْأُمَّ (رَاجِعٌ غَلَ ٢٨:٣). هَذَا  
الْعَالَمُ صُلْبٌ بِالنَّسْبَةِ إِلَى بُولِسَ، الْمَسِيحُ  
جَادَ بِنَفْسِهِ مِنْ أَجْلِ خَطَايَانَا لِيَقْدِنَا مِنْ  
دُنْيَا الشَّرِّ هَذِهِ (رَاجِعٌ غَلَ ٤:١). وَمَا  
تَرَكَهُ الْمُؤْمِنُ بِالْمَسِيحِ هُوَ عَالَمُ الْقَاصِرِينَ  
وَالْعَبُودِيَّةِ: «وَهَكُذا كَانَ شَأْنُنَا: فَحِينَ  
كَنَّا قَاصِرِينَ، كَنَّا فِي حُكْمِ أَرْكَانِ الْعَالَمِ  
عَبِيدًا لَهُ. فَلَمَّا تَمَّ الزَّمَانُ، أَرْسَلَ اللَّهُ أَبْنَاهُ  
مَوْلُودًا لِأُمَّرَأَةٍ، مَوْلُودًا فِي حُكْمِ  
الشَّرِيعَةِ، فَنَحْظَى بِالْتَّبَّتِي» (غَلَ ٤:٣-  
٤). كَانَ لِلشَّرِيعَةِ دُورٌ فِي تَارِيخِ  
الْخَلَاصِ، دُورٌ لِرَبِّيِّ الَّذِي يَوْصِلُ  
الْتَّلَمِيذَ إِلَى الْمَعْلَمِ. جَاءَ الْمَسِيحُ وَخَلَصَ  
الْبَشَرَ بِمَوْتِهِ عَلَى الصَّلِيبِ. عَلَى الصَّلِيبِ  
أَنْتَهَى الْعَالَمُ الْقَدِيمُ. وَالْمَسِيحِيُّ أَصْبَحَ  
مَصْلُوبًا عِنْدَ الْعَالَمِ (غَلَ ٦:١٤). تَجَدُّ  
هَذِهِ الْعِبَارَةِ تَفْسِيرَهَا فِي غَلَ ٣:٢٧-  
٢٩: «إِنَّكُمْ جَمِيعًا، وَقَدْ اعْتَدْتُمْ فِي  
الْمَسِيحِ، قَدْ لَبَسْتُمُ الْمَسِيحَ: فَلَيْسَ هُنَاكَ  
يَهُودِيٌّ وَلَا يُونَانِيٌّ، وَلَيْسَ هُنَاكَ عَبْدٌ أَوْ  
حَرَّ، وَلَيْسَ هُنَاكَ ذَكْرٌ وَأَنْشَى، لَأَنَّكُمْ  
جَمِيعًا وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ يَسْوَعُ. فَإِذَا  
كُنْتُمْ لِلْمَسِيحِ فَأَنْتُمْ إِذَا نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ وَأَنْتُمْ  
الْوَرَثَةُ وَفَقَاءُ الْلَّوْعَدِ».

سيبيض وجههم في الأمور البشرية هم  
الذين يلزمونكم بالختان، وما ذاك إلا  
يؤمنوا بالاضطهاد في سبيل صليب  
اليسوع». تذكرنا هذه الآية في نهاية  
لرسالة بما ورد في بدايتها عن سلوك  
بولس الذي لا يتوجه رضى الناس بل  
رضى الله ليكون دائمًا عبداً للمسيح  
(٨/١). هؤلاء المتهوّدون لا يريدون  
رضاء الله من خلال العمل بحسب  
الشريعة، بل وبكل بساطة يخافون  
الاضطهاد من أجل المسيح. يسلكون  
بحسب الجسد، أفكارهم بشرية محض  
ولا تمت إلىحقيقة الانجيلصلة. هؤلاء  
«يريدون أن تختتنوا واليفاخروا  
بجسدهم» (١٣:٦). يجعلون من  
الختان منافساً للمسيح، وبذلك لا  
يتوجهون سوى المجد من الناس، معزّزين  
الإيمان المسيحي للهدم من الأساس. لأنّه  
بالصلب وحده ينال المؤمنون بالمسيح  
الخلاص.

تساءل عن الاضطهاد الذي يخافونه، ما هو ومن يأتي؟ باستطاعتنا الإيجابية من خلال الاضطهاد الذي عانى منه بولس، كما يتبيّن لنا من خلال رسائله. لقد ضطهد بولس من اليهود (١١:٥-١٥:٢)، كما كان بوعسه تحاشيه لو بشّر بالختان (غل ١١:٥). أما بولس فلا يبشر إلا بالمسيح الذي خلصنا بالصلب، لا بل يفترخ بتحمل الاضطهاد من أجله (رائع ٢:١١-٢٤).

بـ-الصلیب، جوهر الایمان المسيحي،

(۱۴-۱۵: ۵)

«أما أنا فمعاذ الله أن أفتخر إلا  
صليل ربنا يسوع المسيح! وفيه أصبح  
العالم مصلوباً عندى، وأصبحت أنا

الخطايا من اجل بداية جديدة. ولكن يبقى المعنى كما في الاهتداء على الصعيد الشرعي، لا يعني حياة جديدة وتجدد روحيا بل مجرد نسيان الماضي وكأنه لم يكن وبداية علاقة جديدة مع الله. ماذا يحصل في قلب الانسان؟ كيف يعيش حياته الجديدة؟ ما هي القوة التي تغير الامور وتعطى البر؟ هل هو الختان واحكام الشريعة؟ وإذا كان بولس قد توقف عند هذا المعنى، فما هو إذا دور الصليب؟

بالطبع، وكما يحدث غالباً في الكتاب المقدس لدينا تشابه باللغة والتعابير، ولكن المعنى مختلف ليوحي إلى القاريء جديد عمل الله الذي يفوق تصوّر البشر في تدبيره الخلاصي الذي تمّ بيسوع المسيح.

٢- المعنى الاجمالي للنص

نبدأ بعرض سياق النص ١٨-١١:٦ لفهم معنى الخلق الجديد. في الآيات ١٧-١٢ لدينا ملخص ما ورد في الرسالة ومضمونه هو الشريعة والصلب. بدأ بولس الخاتمة بخط يده وبأحرف كبيرة (غل ١١:٦)، وكأنّي به ي يريد التنويه على جوهر الرسالة وبالتالي على حقيقة الانجيل الذي صار له خادماً ومن أجله يحمل سمات يسوع في جسله.

أ- الشريعة فخر بحسب الجسد (غل ٦:  
١٢-١٣)

في آية ١٢ يستعيد بولس الكلام على المتهودين، أي المسيحيين الذين يدعون أهل غلاطية المسيحيين إلى الختان، فيقول عنهم: «إنَّ أولئك الذين يريدون

## ٣- الخلق الجديد

يستعمل بولس الكلمة اليونانية "كتيسس" (κτίσις) التي يمكن أن تعني عمل الخلق أو الخلقة نفسها. يجلد الإشارة إلى أن библия تستعمل هذه الكلمة فعلاً حصرياً لله. بها يعبر بولس بقفرة نوعية وقوية، مستعبداً ما قاله في الرسالة. بالصلب دخل الله بقوته الخلقة في تاريخ البشر (٤:٣؛ ٤:٨؛ ٦:٤)، فأنقذ المؤمنين بالمسيح من دنيا الشر (١:٤)، ليحيوا في "الخلق الجديد"، فيكونوا خلقة جديدة بقوة الروح القدس. رغم أن بولس قد استعمل عبارة معروفة في العالم اليهودي ولها وقع معين على قارئيه، أعطى لها معنى جديداً مسيحياناً وأخرياً. بال المسيح بدأ الخلق الجديد، وبه يستطيع الناس أن يحيوا خلقة جديدة، أبناء لله، يرجون تمام البر من خلال إيمان يعمل بالحب (٥:٥-٦).

اليهود يعني حالة شرعية جديدة، بالنسبة إلى المسيحي كان هذا حياة جديدة بال المسيح، تتطلب منه الاقتداء به والاتحاد بشخصه، والعمل بحسب إيحاءات روحه. لا يمكن العمل بما يدعوه إليه أولئك الذين يريدون «تبني» وجوههم». لأنهم لا يبغون سوى الهرب من الصليب والاعتماد على اعتبارات اجتماعية تقضي بالعودة إلى أعمال الشريعة، وكأنّي بها يجد المرء خلاصاً. المسيحي هو خلق جديد بال المسيح، وبه وحده ينال البر، وبروحه يحيا ليسلك حسب الروح لا بحسب الجسد، وبه يعني الإنسان، كل الإنسان الذي يضع نفسه بحالة عداوة مع الله. ومن يسلك درب الروح ينال السلام والرحمة، هذا ما وعد به الله شعبه عبر تاريخ الخلاص.

قانون الحياة المسيحية هو إذا الإيمان بالقدرة الخلقة لصلب يسوع المسيح الذي يغدق على المؤمنين به هبات الأزمنة الأخيرة، السلام والرحمة (٦:١٦). ليس من تفرقة بعد الآن ولا امتيازات بين البشر لأن الكل يحتاج إلى النعمـة والبركة بيسوع المسيح ليصبح واحداً به (راجع ٦:١٧).

## خاتمة

قال بولس في الخاتمة بإيجاز فيه إعجاز ما هدف إليه من خلال رسالته. تألم بولس خائفاً على إيمان جماعة غلاطية وهو يتمخض بهم مرة أخرى حتى يُصور فيهم المسيح (راجع ٤:١٩). لا مجافاة بحقيقة الانجيل لإرضاء الناس. يفتخر بولس بصلب ربنا يسوع المسيح وحده. به الله خلّصنا فخلقنا خلقاً جديداً، لا مكان فيه لانقسامات العالم لأنقسامات العالم القديمة أن تستمر في زرع الفرقـة بين الناس والاعتداد بالتمايز بين الشعوب. وإذا كان الخلق الجديد عند

## مراجع:

- Buscemi A. M., "Lo sviluppo strutturale e contenutistico in Gal 6,11-18" *LA* (1983) 153-192.
- Cothenet, Edouard, *L'épître aux Galates* (*Cahiers Évangile* 34; Paris 1980).
- Le Scritture Sacre degli Ebrei nella Bibbia Cristiana* (Commissione Biblica, Vaticano 2001).
- Légasse, Simon, *L'épître de Paul aux Galates* (*lectio Divina; Commentaires* 9; Paris, 2000).
- Manns, F., "La théologie de la nouvelle naissance dans la première lettre de Pierre", in *Les enfants de Rébecca*, Paris 2002.
- Pitta, Antonio, *Disposizione e massaggio della lettera ai Galati. Analisi retorico-letteraria* (*Analecta Biblica* 131), Roma 1992, 208-209.
- Rey, Bernard, *Crées dans le Christ Jésus. La création nouvelle selon Saint Paul* (*lectio Divina* 42; Paris 1966) 21-35.